



User's Guide

Models

HLC 847 SC

EN	User's Guide
PT	Guia de Utilização
ES	Guía de Uso

ENGLISH



Before using your oven for the first time, please carefully read the installation and maintenance instructions that come with it.

Depending on the model, the accessories included in your oven may vary from those shown in the pictures.

PORTUGUÊS



Antes de utilizar o forno pela primeira vez, leia atentamente as instruções de instalação e manutenção fornecidas juntamente com o forno.

Dependendo do modelo, os acessórios incluídos no forno podem variar em relação às imagens apresentadas.

ESPAÑOL



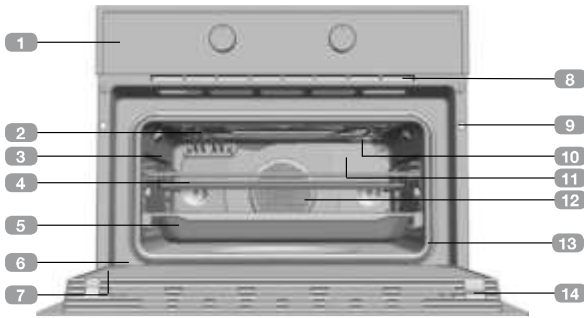
Por favor, antes de utilizar su horno por primera vez, lea atentamente las instrucciones de instalación y mantenimiento incluidas en su horno.

Dependiendo del modelo, los accesorios incluidos en su horno pueden variar respecto a los mostrados en las imágenes.

Contents

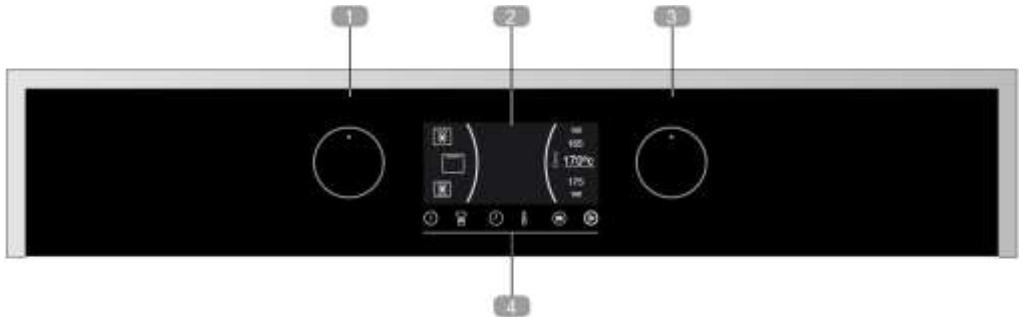
Description of the appliance.....	4	Turning food.....	13
Control panel.....	4	Oven timer settings.....	13
Switching on and setting the time.....	5	Timer options.....	13
Water Hardness.....	5	Programming the timer options.....	14
Showroom mode.....	5	Filling the water tank.....	14
Description of the control panel.....	6	Opening the front panel.....	14
Start screen/standby.....	6	Filling the water tank.....	14
Selection screen.....	6	Refilling the water.....	15
Cooking information screen.....	7	Emptying the water tank.....	15
Oven Functions.....	8	General oven functions.....	16
Steam functions.....	8	Pausing a cooking cycle.....	16
Cooking with traditional functions.....	9	End of a cooking cycle.....	16
Cooking with Steam.....	9	Steam Flow.....	16
Cooking with steam combined functions.....	9	Residual water in the oven.....	17
Automatic fast preheating.....	10	Safety instructions.....	17
Cooking with the Personal Cooking Assistant (PCA).....	10	Safety block.....	17
Automatic oven recipes.....	10	Descale.....	17
COOKING WITH THE PERSONAL COOKING ASSISTANT.....	12	Descaling Procedure.....	17
Preheating while empty.....	13	Food Probe.....	18
		Troubleshooting.....	18

Description of the appliance




- 1** Control panel
- 2** Grill element
- 3** Tray supports
- 4** Grid shelf
- 5** Tray
- 6** Hinge
- 7** Inner Glass
- 8** Air cooling outlet
- 9** Unit mounting
- 10** Lamp
- 11** Back Wall Panel
- 12** Fan
- 13** Oven Seal
- 14** Door

Control panel



- 1** Dial to scroll through the menus on the left side of the screen. Cooking mode dial.
- 2** Display
- 3** Dial to scroll through the menus on the right side of the screen. Cooking settings dial.
- 4** Touch keys


-  Switching the oven On/Off.
-  Altering the oven temperature.
-  Access to the Personal Cooking Assistant (PCA)
-  Confirm button. Switching the inner light on/off. Open the panel.
-  Access to the timing and programming settings.
-  Start and Stop the oven operation.


Switching on and setting the time

When plugging the oven in for the first time, the logo will appear followed by 12:00 flashing on the screen.

You must set the time in order to use the oven.


To do this select the hour with the left control and the minutes with the right one.

Confirm the settings by pressing the  button or waiting a few seconds.

Confirm the time appearance (standard/retro/hide the clock) by pressing the  button or waiting a few seconds.

An audible signal will be heard confirming that the time has been set on the screen.

To change the time:

With the oven in standby (start screen), hold the  button until the time begins to flash. Follow the previous steps to change the time.








WARNING

The sensitivity of the touch keys adapts continually to environmental conditions. Make sure the surface of the control panel is clean and free of obstacles when plugging in the oven.

If the display does not respond correctly when you touch the keys, unplug the oven for a few seconds and then plug it in again. Doing this causes the sensors to adjust automatically so that they will react once more to fingertip control.

WATER HARDNESS

- After setting the clock, you need to set the water hardness.
- The Water Hardness option appears on the display.
- To change the option rotate the right control.
- Press  to confirm the option.

- If you wish to modify the water hardness, after the first settings, rotate the left control to the position corresponding to the Steam function .
- Rotate the right control until the Water hardness symbol  appears on the right side of the display.
- Press  to confirm the option,
- Rotate the right control to select the desired water hardness.
- Press  to confirm.

Type	Water hardness			
	Ca + Mg (ppm)	English deg. [°eH]	French deg. [°dF]	German deg. [°dH]
SOFT	0 to 150	0 to 11	0 to 15	0 to 8
MED	151 to 350	12 to 25	16 to 35	9 to 20
HARD	351 to 500	26 to 35	36 to 50	21 to 28





WARNING

In the event of power failure, the water hardness settings will be erased. Reset it and program again after power restore.

SHOWROOM MODE

With the DEMO mode activated, you can control the oven without heating. Activating this mode is recommended if the oven is to be plugged in at a showroom.

Activating DEMO mode

Press the buttons  and  simultaneously on the programming mode, until “**DEMO Mode ON**” appears on the screen.

Then, set the time on the oven.

The word “DEMO” will be shown permanently on the panel and the oven will work as normal, but without heating up.

To deactivate DEMO mode, repeat the same process.


Description of the control panel

Information that you will find on the display screen of your oven and how this will be displayed is outlined below.

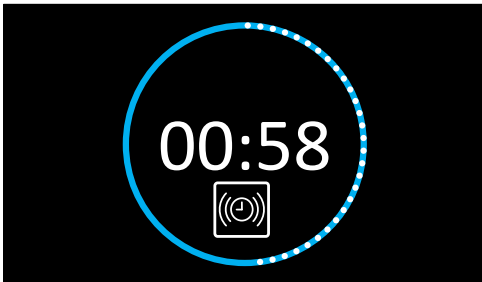
START SCREEN/STANDBY

This screen will appear when the oven is not working, but is still plugged in.

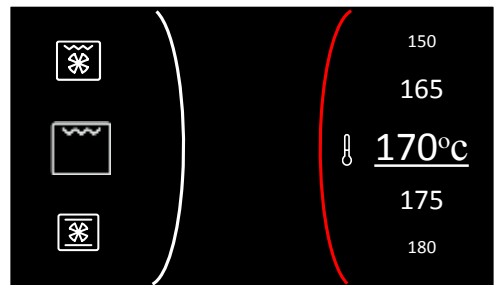


If the keypad lock is activated, the  symbol will appear on the left side of the screen.

If a timer has been programmed, the screen will stop showing the time and show a countdown, as can be seen in the image.




SELECTION SCREEN




Selecting functions.

When selecting a cooking function, automatic recipe or timer program the screen will be split into two sections:

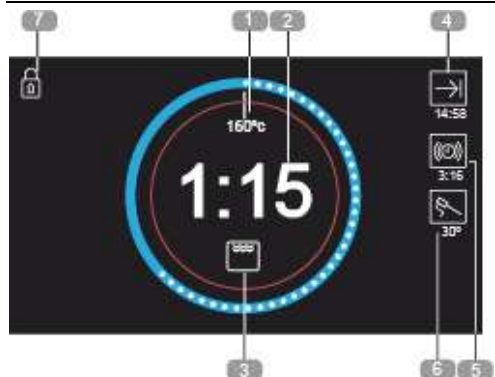
LEFT SECTION. This part of the screen shows available cooking settings, automatic recipes and timer programs.

To select any one of these, turn the left dial until the desired function appears and confirm the selection with the  button (if you do not press any buttons, the oven will confirm this automatically after a few seconds).

RIGHT SECTION. This part of the screen shows the values that can be set according to the selected mode: temperature, weight, duration, finish time...

To select a value, turn the right dial until the desired value appears and confirm the selection with the  button (if you do not press any buttons, the oven will confirm this automatically after a few seconds).

COOKING INFORMATION SCREEN



During cooking, the information on the **oven's** status will appear on the screen around two central circles:

Inner temperature circle. In red. Represents the selected temperature on a scale.

Outer time circle.

- When showing how long the food has been cooking, the circle is red. A white dot will appear every 2 minutes.
- When showing how much time is left for the cooking time to finish (countdown), the circle is blue. A white dot will disappear every 2 minutes.

Inside these circles the following cooking information is shown:

1. Selected temperature. The symbol °C will flash until the selected temperature is reached and whenever the oven is transmitting heat to the food.




2. Cooking time.

- If the timer has not been programmed, the elapsed cooking time will be shown and a red circle will appear around the time.
- If the timer has been set, the time left until cooking ends (countdown) will be shown and the circle will be blue.
- If the oven has been programmed, but is set to delay (cooking has not yet started), the total programmed cooking time will be shown.


3. Cooking settings or automatic recipe selection.

Outside of the circles, the following information on additional settings is shown:

RIGHT SIDE OF THE SCREEN. If time settings have been programmed, information relevant to these is shown on the right side of the screen.

-  Timer. Countdown with audible signal to indicate the cooking time has finished.
-  Finish time.
-  Food probe. Appears on the display when a dish is being cooked with the meat probe. The symbol appears with the actual meat probe temperature.

LEFT SIDE OF THE SCREEN. Information on activated safety settings.

-  Keypad lock. The child-safety lock will light up when activated.

Oven Functions



INFORMATION

For a description of how to use each of the features, see the cooking guide that comes with your oven.



OVEN SWITCH-OFF



CONVENTIONAL



CONVENTIONAL WITH FAN



GRILL



GRILL WITH FAN



GRILL + LOWER ELEMENT



MAXIGRILL



LOWER ELEMENT



TURBO + LOWER ELEMENT



TURBO



SLOW COOKING

ECO

ECO



DEFROST



STEAM



STEAM COMBINED FUNCTIONS



Settings with fast preheating

STEAM FUNCTIONS

When the steam function is selected, there are some special steam functions:



100% STEAM



REGENERATE MANUAL



SOUS VIDE

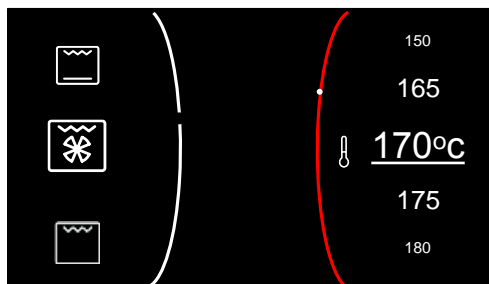


WATER HARDNESS



DESCALE

COOKING WITH TRADITIONAL FUNCTIONS



Selecting functions.

Turn the oven on by pressing the button.

Turn the left dial until the desired function has been reached.

Turn the right dial or press , the recommended temperature for the function chosen will appear on the right.

If desired, the temperature can be changed by turning the right dial.

Confirm your choice with the button.

The oven will begin cooking.

At any time during the cooking process you can:

- Change the cooking function by turning the left dial.
- Change the cooking temperature by turning the right dial.
- Program the cooking timer or a duration/finish time by pressing the .
- Modify programmed timers or duration/finish times by pressing the .

COOKING WITH STEAM

1. Turn the oven on by pressing the button.
2. Turn the left dial until the steam function have been reached.
3. Turn the right dial to select the desired steam program.

4. Confirm your choice with the button.
5. Turn the right dial to select the desired temperature.
6. Confirm your choice with the button.
7. Turn the right dial to select the desired operating time (only in some functions).
6. Press to start the cooking process.



INFORMATION

The key can be pressed at any time, and the cooking process will begin.

At any time during the cooking process you can:

- Change the cooking time by pressing the button.
- Change the cooking temperature by pressing the .

COOKING WITH STEAM COMBINED FUNCTIONS

1. Turn the oven on by pressing the button.
2. Turn the left dial until the symbol has been reached.
3. Turn the right dial to select the desired function.
4. Confirm your choice with the button.
5. Turn the right dial to select the desired operating temperature.
6. Press or to start the cooking process.




INFORMATION

The key can be pressed at any time, and the cooking process will begin.


AUTOMATIC FAST PREHEATING

The functions indicated incorporate fast preheating.

During fast preheating the  symbol lights up.































We recommend waiting until this symbol goes away before putting in the food.

This option is always activated.

To deactivate the fast preheating option press  for a few seconds.

Cooking with the Personal Cooking Assistant (PCA)

AUTOMATIC OVEN RECIPES

POULTRY			CHICKEN	TURN
			DUCK	
			GOOSE	
			TURKEY	
			DRUMSTICKS	
MEAT			SUCKLING PIG	TURN TURN
			BEEF	
			LAMB	
			CHOPS	
FISH			HAKE	
			SALMON	
BREAD			WHITE BREAD	 
			BROWN BREAD	
			WHOLEMEAL BREAD	
PIZZA			THICK CRUST	 
			THIN CRUST	
DESSERTS			CAKES IN A MOULD	
			LARGE FRUITCAKE	
			SMALL PIE	
			CAKES ON TRAYS	

STEAM





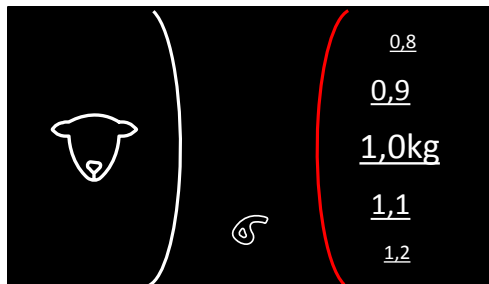
	SALMON
	FISH FILLET
	POTATOES
	ASPARGUS
	BROCCOLI
	CARROTS
	PEAS
	CAULIFLOWER
	MILK RICE
	CORN



Recipes that require preheating the oven while empty.


TURN Recipes that require turning the food.

Turn the oven on by pressing  button. Tap the  button.




Recipe selection.


Turn the left dial until the type of food that you want to cook is shown.

Available recipes for the selected food type will appear on the left side of the screen. With the right dial select the desired recipe and confirm it with the  button.

Then, on the right section of the screen, the information that the oven needs to program the cooking will appear.


Depending on the recipe selected, the oven will ask you to key in:

THE WEIGHT OF THE FOOD: select with the right dial and confirm with the  button.

THE TEMPERATURE: Confirm the suggested temperature for the recipe or select another with the right dial and confirm with the  button.

LEVEL OF BROWNNESS: For some recipes, you can select the finish:

- HIGH: Well browned
- MEDIUM: Medium browned
- LOW: Lightly browned

When all settings have been chosen, confirm with the  button.

The oven will start cooking and the cooking screen will appear in place of the selection screen, showing the following information:

- Selected cooking temperature
- Remaining cooking time
- Recipe selected

When the cooking time has finished an audible signal will sound for approximately 90 seconds and the cooking symbol will flash on the screen. Press any button to turn off the audible signal.


The oven will turn off automatically.



INFORMATION



In the first 10 minutes of cooking, you will be able to change the weight and level of brownness, or set a finish time.

After this time, these settings will be set and cannot be changed.


To change these cooking settings, tap the  button and the oven will revert to the selection screen.

Follow the instructions above.

At any time during the cooking process you can:

Change the cooking temperature by touching the  button. Confirm with the  button.


Set the timer by pressing the  button.


Change the existing timer by pressing the  button.

To set or modify a program, consult the “**Timed cooking programs**” section which can be found further on in this user manual.

PREHEATING WHILE EMPTY



For recipes indicated in the table by the symbol , the oven must be preheated before any food is put in.


When you select one of these recipes, the  symbol will appear on the screen as cooking begins. When the oven reaches the cooking temperature, the symbol will flash and an audible signal will sound to notify you that the food can now be put into the oven.

When the door is opened to put in the food the audible signal will switch off automatically, and the remaining time will show on the cooking screen.

Oven timer settings

TIMER OPTIONS

You can use the following timer options to program cooking:


 **Timer:** An audible signal will sound when the programmed time finishes. Cooking will NOT stop when the timer sounds. The timer can also be set when the oven is not cooking.



INFORMATION

You can set a timer at any time regardless of whether or not the oven is cooking.

The rest of the timer options are available only when the oven is cooking.

 **Cooking Time:** Allows you to select for how long the oven will cook.


TURNING FOOD



For recipes indicated in the table by the symbol **TURN**, food must be turned during cooking.


The oven will notify you when to do this with an audible signal and the **TURN** symbol will appear on the cooking screen.

Opening the oven door to turn the food will cause the audible signal to turn off automatically.




An audible signal will sound at the end of the programmed time, the  symbol will flash and the oven will stop heating automatically.

Tap any button to stop the audible signal and turn the oven off.

 **Cooking Finish Time:** Allows you to set the time for when the oven will stop cooking.

An audible signal will sound when the set time is reached, the  symbol will flash and the oven will stop heating automatically.

Tap any button to stop the audible signal and turn the oven off.

Starting delayed cooking (  **Cooking Duration +  Finish Time**): Allows you to program the oven to start cooking automatically and switch off automatically once the programmed time has ended.

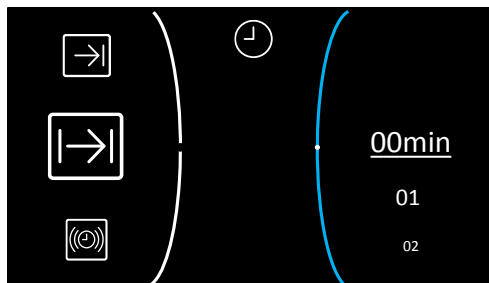


INFORMATION

To program this option, set the Cooking Duration and Finish Time consecutively.

You can access the programming options at any time during cooking. Similarly, you can change an existing program.

PROGRAMMING THE TIMER OPTIONS



Programming during cooking.

1. Press the button to access the timer options menu.
2. Turn the left dial to select the desired program option.
3. Turn the right dial to choose the duration or finish time depending on the chosen option.



INFORMATION

The oven will not allow you to select a finish time before the time it is now.

When programming a finish time, the center section will show the current time to help you choose.

4. Confirm your choice with the button.
5. The cooking screen will then be shown again. You will be able to see programmed timers to the right of the central circle.

Filling the water tank

OPENING THE FRONT PANEL

- Press the key for a few seconds.
- The front panel slightly opens ($\approx 15^\circ$). This process is slow.
- Complete the panel opening manually.



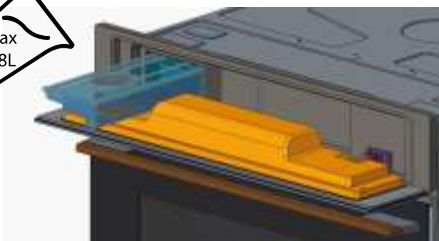
NOTE

The panel can be opened during the oven operation.

FILLING THE WATER TANK

All functions require the water tank to be full.

Fill the water tank up to the "MAX" mark with cold, fresh drinking water and introduce it into the slot located behind the front panel (maximum 0,8L).



NOTE

Do not use sterilized or distilled water for cooking with the steam oven. The minerals in the water are essential for the cooking process to work.

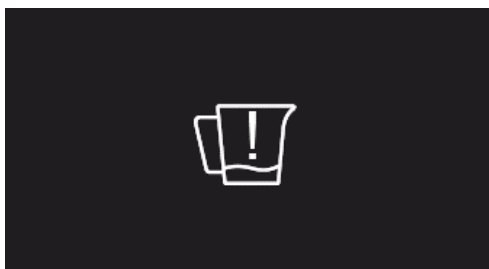
**NOTE**

When filling the water tank, the top section of the tank does NOT fully seal. Overfilling the tank will potentially cause the tank to leak when moved.

REFILLING THE WATER

The contents of the water tank normally suffice for one cooking session of 50-60 minutes.

If, however, the water tank needs to be refilled, the Water refill message shows.




Only fill the water tank up to a maximum of 0,5l to ensure that the water does not overflow when it is pumped back to the water tank. **RISK OF OVERFLOW.**


EMPTYING THE WATER TANK

When the appliance is switched off, the residual water is pumped back into the water tank.

**WARNING**

The water in the tank may be hot. Danger of burns!


Depending on the temperature setting and length of the steam cooking functions, this can take up to 1 hour to complete. Always wait until the  appear on the display before removing the water tank, attempting to run a second steam function or switching off the power to the steam oven. If interrupted before finishing, the pumping will reset, which can cause the internal water pump to run dry and make a loud vibrating noise while it runs. Over time, this can cause damage to the pump.

After the water is pumped back to the water tank, the display will show  symbol requiring the following actions:

- Remove and empty the water tank.
- Dry the water tank and introduce it back into the slot located above the cavity. Clean and dry the cooking space.
- Leave the appliance door open so that the cooking space can cool down and dry completely.


**INFORMATION**


It is advisable to remove the water tank and empty it after a cooking cycle. This prevents the formation of bacteria and limestone inside the appliance.

If the water tank has not been removed from the oven and a new cooking cycle is started, the oven displays the  symbol.

General oven functions

PAUSING A COOKING CYCLE

You can pause the cooking process at any time by pressing  or opening the door.

The oven incorporates a steam-reduction function that is activated when the  key is pressed, to gradually release the steam from the cavity, so that there is less steam to flow out of the oven when the appliance door is opened.



WARNING


When opening the door during or upon completion of the cooking cycle, be careful of the flow of heat and/or steam coming out of the cooking chamber. Step back or to the side to avoid burns. Keep hands on the oven door until the door is fully opened to avoid being scalded.

At this point:


- The steam generation is paused.
- The cavity walls and the water tank are still very hot. Danger of burning!
- The timer stops and the display shows the remaining operating time (if this has been set).

If you wish, at this point you can:

1. Turn or stir the food to ensure it will be evenly cooked.
2. Change the cooking parameters.

To restart the process, close the door and press the  key.

End of a cooking cycle

At the end of the set duration or when you press the  key to finish the cooking cycle, you will hear three beeps and the display will **show the word "END", the oven starts the steam-reduction function.**

This function gradually releases the steam from the cavity, so that there is less steam to


flow out of the oven when the appliance door is opened.



WARNING

When opening the door during or upon completion of the cooking cycle, be careful of the flow of heat and/or steam coming out of the cooking chamber. Step back or to the side to avoid burns. Keep hands on the oven door until the door is fully opened to avoid being scalded.

The cooling fan can continue to run for a certain length of time after the appliance has been switched off. This is a normal function that is meant to reduce the temperature inside the oven.

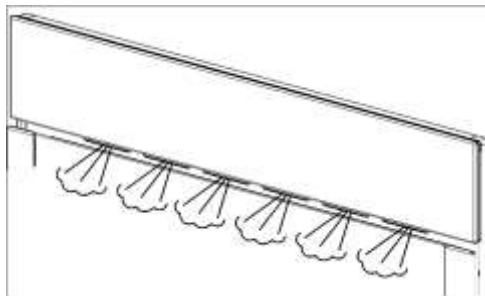
When the display shows the  symbol, this means that the water was pumped and that the water tank can be removed.

Remove the water tank and dry it thoroughly. Let the cooking space cool down for a moment and then clean and dry it with a cloth. The door should be left open for some time so that the appliance can dry completely.

Steam Flow

It is normal to have an intermittent steam flow, coming out from the oven front.

This is especially noticeable in winter time or in high moisture environments.



Residual water in the oven


To reduce the residual water in the oven, it is recommended to insert a tray in the bottom rack level. The condensation released from the food begins to drip on the tray. The




remaining residual water can be easily dried with a cloth. Take care the drip tray under the door is dried after every use. A build-up of liquid in this tray can quickly overflow and damage the surrounding cupboards. It is accessed through the opened door.




Safety instructions

SAFETY BLOCK

This function can be selected at any time while using the oven.








- With the oven switched off. The child lock will not allow the oven to be switched on when the  button is touched.
- With the oven in use. If the feature is activated while the oven is cooking or set to delay, the keypad will not respond and it will not be possible to use the dials or change the cooking settings.

To activate this feature press and hold the  and  buttons simultaneously until you hear a beep and the  symbol appears on the screen. The control panel is now locked.


To deactivate this feature touch and hold the  and  buttons simultaneously again until you hear a beep and the  symbol disappears.

Descale

DESCALING PROCEDURE

1. Rotate the left dial to enter the Steam  menu.
2. Rotate the right dial until the Descaling symbol  appears on the right side of the display.
3. Press the  to start the descaling function.
4. **When the display shows "0,5",** remove the water tank.
5. Pour 0.5 liters of an adequate descaling solution into the water tank and put the water tank back.
6. Press . The Descale cycle is initiated and takes about 30 minutes.
8. The descaling process is silent and during this process, the display shows the percentage of the process and the descaling symbol .
9. When the display shows  and the oven emits a beep, remove and empty the water tank.
10. Fill the water tank with 0,5 liters of fresh water and put the water tank back.
11. Close the panel The first rinsing cycle starts.
12. When the display shows again  and the oven emits a new beep, remove and empty the water tank.
13. Fill the water tank with 0.5l of cold water and put the water tank back.

14. Close the panel. The second rinsing cycle starts.

15. When the rinsing cycle has finished the display shows the symbol  and emits a beep, until the water tank is removed.

16. Remove, empty and dry the water tank.




Food Probe






WARNING

Please cover the socket inside the cavity if you are not using the food probe. Failure to cover the socket will cause damages to the oven.

The food probe measures the inner temperature of the food being cooked and ends the active function when a selected temperature is reached.

- Program the desired cooking function as previously described.
- At the end of the described steps, the food probe menu  will appear on the display.
- Rotate the right dial to select the desired temperature.
- Press  or  to confirm and start the cooking function.

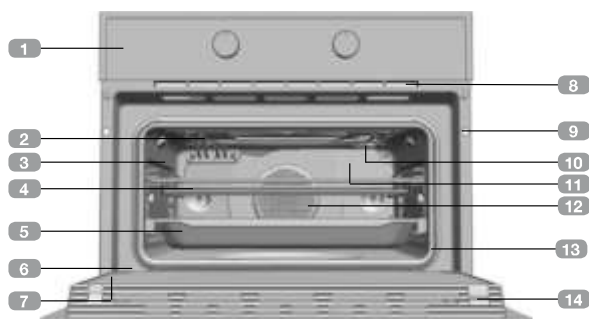
Troubleshooting

Display	Description
Descaling	
SOFT	Soft water.
MED	Medium water.
HARD	Hard water.
	Appliance must be descaled.
	Flashing – descaling starts.
0,5L	Feed 0,5l descaling solution/fresh water into the water tank.
0,8L	Feed 0,8l cold water into the water tank for rinsing.
Water tank	
	Indication that water tank is missing. Tank is empty, please fill with 0,5l of water.
	The water tank must be removed, emptied and reinserted.
Other messages	
DEMO mode	Showroom mode
END	End of function

Índice

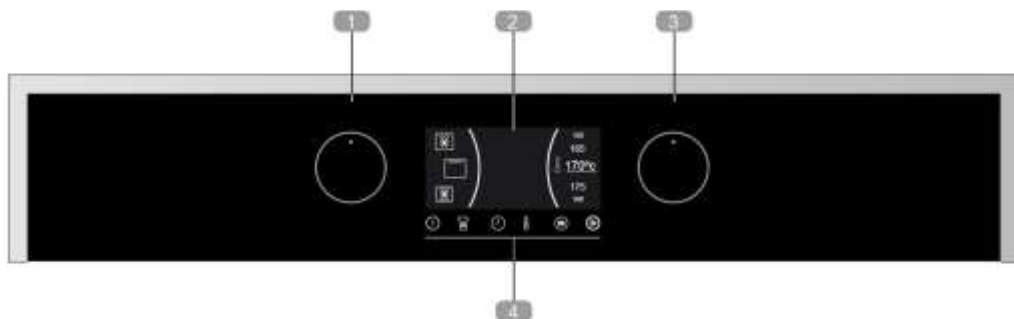
Descrição do forno	20	PROGRAMAÇÃO TEMPORIZADA DO	
Painel de comandos	20	FORNO	29
Ligar e acertar a hora	21	Opções de temporização	29
Dureza da água	21	Para programar as opções de	
Função demo	21	temporização	30
Descrição do ecrã de controlo	22	Encher com água	30
Ecrã inicial / repouso	22	Abertura do painel frontal	30
Ecrã de seleção	22	Encher o depósito de água	30
Ecrã de cozinhado	23	Introduzir mais água	31
Funções do forno	24	Esvaziar o depósito de água	31
Funções de vapor	24	Funções Gerais do Forno	32
Para cozinhar com as funções		Interrupção do processo de cozedura ..	32
tradicionais	25	Fim de um ciclo de cozinhar	32
Função Vapor	25	Saída de vapor	33
Pré-aquecimento rápido automático	26	Água residual no forno	33
Cozinhado com assessor pessoal de		FUNÇÕES DE SEGURANÇA	33
cozinhado (PCA)	26	Bloqueio de segurança para crianças ..	33
Receitas automáticas do forno	26	Descalcificação	34
Para cozinhar com o assessor pessoal de		Procedimento de descalcificação	34
cozinhado	28	Sonda de alimentos	34
Pré-aquecimento em vazio	29	Resolução de problemas	35
Dar a volta aos alimentos	29		

Descrição do forno



- 1 Painel de comandos
- 2 Resistência do grill
- 3 Apoio dos tabuleiros
- 4 Grelha
- 5 Tabuleiro
- 6 Dobradiça
- 7 Vidro interior
- 8 Saída de ar de refrigeração
- 9 Fixação ao móvel
- 10 Lâmpada
- 11 Painel traseiro
- 12 Turbina
- 13 Junta de forno
- 14 Porta

Painel de comandos



- 1 Comando para tocar nos menus da parte esquerda do ecrã. Seletor de funções de cozinhado.
- 2 Display (Ecrã de visualização)
- 3 Comando para navegar nos menus da parte direita do ecrã. Seletor de ajustes de cozinhado
- 4 Teclas


- | | | | |
|--|--|---|--|
|  | Ligar / desligar o forno. |  | Alteração da temperatura do forno. |
|  | Acesso ao assessor pessoal de cozinhado (PCA) |  | Tecla de validação. Ligar/desligar a luz interior. Abrir o painel. |
|  | Acesso às funções de temporizador e programação do forno |  | Iniciar e parar a operação do forno. |


Ligar e acertar a hora

Ao ligar o forno pela primeira vez, aparecerá o logótipo seguido da indicação 12:00 a piscar.

Ao ligar o forno pela primeira vez, aparecerá o logótipo seguido da indicação 12:00 a piscar.


Para isso, selecione as horas com o comando esquerdo e os minutos com o comando direito.

Valide a seleção com a tecla  ou aguarde uns segundos.

Valide a aparência da hora (standard/retro/ esconder o relógio) com a tecla  ou aguarde uns segundos.

Como confirmação, ouvirá um sinal sonoro e a hora aparecerá fixa no ecrã.

Para alterar a hora:

Com o forno em repouso (ecrã inicial), mantenha a tecla  pressionada até que a hora comece a piscar. Siga os passos indicados para alterar a hora.








ATENÇÃO

A sensibilidade das teclas touch adapta-se continuamente às condições ambientais. Ao ligar o forno à corrente, é necessário ter o cuidado de garantir que a superfície do vidro da parte da frente dos comandos está limpa e livre de qualquer obstáculo.

Se, ao tocar nas teclas, o relógio não responder corretamente, é necessário desligar o forno da rede elétrica e voltar a ligá-lo algum tempo depois. Desta forma os sensores ajustar-se-ão automaticamente e reagirão novamente ao tocar com o dedo.

DUREZA DA ÁGUA

- Depois de acertar o relógio, é necessário definir a dureza da água.
- A opção da dureza da água aparece no ecrã.
- Para alterar a opção rode o seletor direito.
- Pressione  para confirmar.
- Se desejar modificar a dureza da água, depois das configurações iniciais, rode o seletor esquerdo para a posição correspondente à função de vapor .
- Rode o seletor direito até que o símbolo da dureza da água  aparece no lado direito do ecrã.
- Pressione  para confirmar.
- Rode o seletor direito para selecionar a dureza da água desejada.
- Pressione  para confirmar.

Tipo	Dureza da água			
	Ca + Mg (ppm)	Grad. Inglesa [°eH]	Grad. francesa [°fH]	Grad. alemã [°dH]
MACIA	0 a 150	0 a 11	0 a 15	0 a 8
MÉDIA	151 a 350	12 a 25	16 a 35	9 a 20
DURA	351 a 500	26 a 35	36 a 50	21 a 28



WARNING



In the event of power failure, the water hardness settings will be erased. Reset it and program again after power restore.

FUNÇÃO DEMO

Com a função DEMO ativada, pode usar o forno sem aquecer.

É recomendável ativar esta função quando o forno é instalado numa exposição com ligação à corrente.

Ativação da função DEMO

No modo de programação, clique em simultâneo nas teclas  e , até que no ecrã apareça a indicação «DEMO Mode ON».

A palavra «DEMO» aparecerá de forma permanente no ecrã e o forno pode trabalhar normalmente, mas sem aquecer.

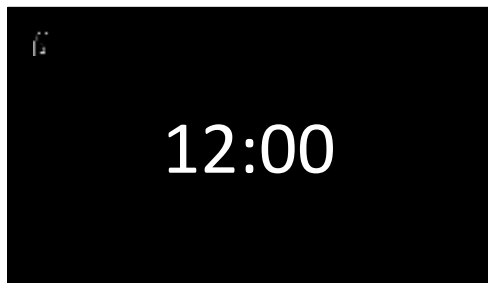
Para desativar a função DEMO, repita o mesmo processo.


Descrição do ecrã de controlo

A seguir descrevemos a informação que encontrará no ecrã de visualização do seu forno e como se apresenta

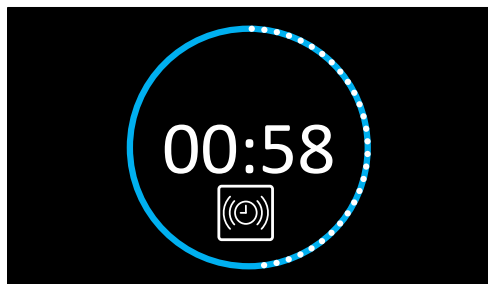
ECRÃ INICIAL / REPOUSO

Este ecrã aparecerá quando o forno não estiver a funcionar, mas estiver ligado à corrente.

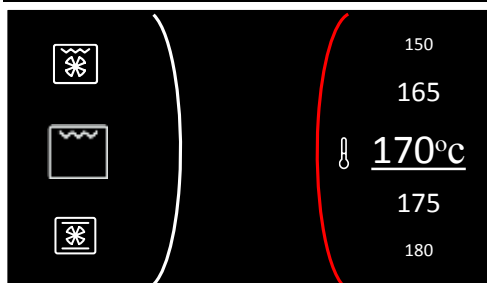


Se o bloqueio do teclado estiver ativo, o símbolo  aparecerá na parte esquerda do ecrã.

Se houver um aviso programado, o ecrã deixa de mostrar a hora e mostra a contagem decrescente, conforme apresentado na imagem seguinte.




ECRÃ DE SELEÇÃO




Seleção de função.

Enquanto seleciona a função de cozinhado, receita automática ou função do relógio, o ecrã aparece dividido em dois setores:

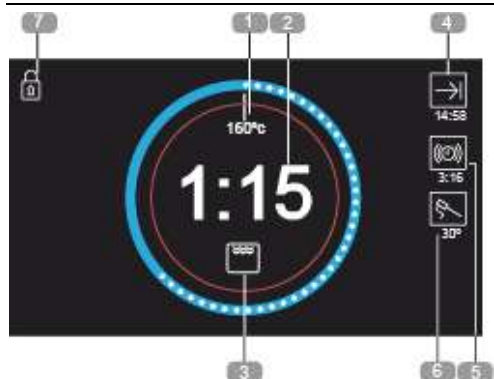
SETOR ESQUERDO. Nesta zona do ecrã aparecem as funções de cozinhado, as receitas automáticas ou as funções de programação do relógio disponíveis para seleção.

Para selecionar qualquer uma delas, rode o comando esquerdo até que a função desejada apareça aumentada e valide a seleção com a tecla  (se não selecionar nenhuma tecla, alguns segundos depois o forno validará a seleção automaticamente).

SETOR DIREITO. Nesta zona do ecrã aparecem os valores que se podem ajustar de acordo com a função selecionada: temperatura, peso, duração, hora de finalização,...

Para selecionar um valor, rode o comando direito até que o valor desejado apareça aumentado e valide a seleção com a tecla  (se não selecionar nenhuma tecla, alguns segundos depois o forno validará a seleção automaticamente).

ECRÃ DE COZINHADO



Durante o cozinhado, a informação sobre a situação do forno aparece no ecrã organizada em torno dos círculos centrais:

Círculo interior de temperatura. A vermelho. Representa, em escala, a temperatura selecionada.

Círculo exterior de tempo.

- A vermelho quando mostra o tempo que o forno está a cozinhar. Aparecerá um ponto branco a cada 2 minutos.
- azul quando mostra o tempo que falta para que o cozinhado finalize (contagem decrescente). Desaparecerá um ponto branco a cada 2 minutos.

Dentro destes círculos, encontrará a seguinte informação sobre o cozinhado:

1. Temperatura selecionada. O símbolo °C piscará até que se alcance a temperatura selecionada e sempre que o forno esteja a transmitir calor ao alimento.

2. Duração do cozinhado.

- Se não programou o relógio, aparecerá o tempo a que o forno está a cozinhar e a circunferência do tempo será vermelha.
- Se fez alguma programação, mostrará o tempo que falta para que o cozinhado finalize (contagem decrescente) e a circunferência do tempo será azul.
- Se o forno não está programado e está em modo de espera (ainda não começou a cozinhar), aparecerá a duração total do cozinhado programado.

3. Função de cozinhado ou receita automática selecionada.

Fora dos círculos, encontrará a seguinte informação sobre as funções adicionais:

ZONA DIREITA DO ECRÃ. Se programou funções de tempo, a informação referente a estas funções aparece na zona direita do ecrã.

4. Avisador. Faz a contagem decrescente para a finalização do aviso programado.
5. Hora de Finalização.
6. Sonda de alimentos. Aparece no ecrã quando está a ser cozinhado um prato e se utiliza a sonda de alimentos. O símbolo aparece juntamente com a temperatura atual da sonda.

ZONA ESQUERDA DO ECRÃ. Informação sobre as Funções de segurança ativadas.

7. Bloqueio do teclado. Iluminar-se-á quando o bloqueio de segurança para crianças estiver ativado.

Funções do forno



INFORMATION

Para uma descrição da utilização de cada uma das funções, consulte o guia de cozinhados fornecido com o seu forno.



DESLIGAR



CONVENCIONAL



CONVENCIONAL COM
TURBINA



GRILL



GRILL COM TURBINA



GRILL E RESISTÊNCIA
INFERIOR



MAXIGRILL



RESISTÊNCIA INFERIOR



PIZZA



TURBO



A LUME BRANDO

ECO

ECO



DESCONGELAÇÃO



VAPOR



FUNÇÕES COMBINADAS COM
VAPOR



Funções que incorporam pré-aquecimento rápido automático

FUNÇÕES DE VAPOR

Quando a função de vapor é selecionada, existem algumas funções especiais de vapor:



VAPOR 100%



REGENERAÇÃO MANUAL



SOUS VIDE

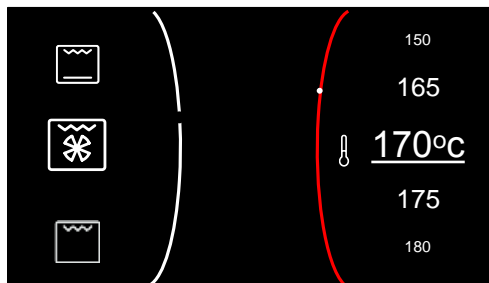


DUREZA DA ÁGUA



DESCALCIFICAÇÃO

PARA COZINHAR COM AS FUNÇÕES TRADICIONAIS



Seleção de função.

Ligue o forno premindo a tecla

Rode o comando esquerdo até que a função desejada apareça aumentada.

A seguir, aparecerá à direita a temperatura recomendada para a função escolhida.

Se desejar, pode alterar a temperatura ao rodar o comando direito.

Valide a seleção com a tecla

O forno começará a cozinhar.

A qualquer momento durante o cozinhado pode:

- Alterar a função de cozinhado girando o comando esquerdo.
- Modificar a temperatura do cozinhado girando o comando direito.
- Programar um aviso ou uma duração/hora de término do cozinhado. Premindo a tecla
- Alterar a programação de avisos ou duração/hora de término programados. Premindo a tecla

FUNÇÃO VAPOR

1. Ligue o forno premindo a tecla
2. Rode o comando esquerdo até aparecer a função vapor
3. Rode o comando direito para selecionar o programa de vapor desejado.
4. Confirme a opção com a tecla

5. Rode o comando direito para selecionar a temperatura desejada.
6. Confirme a opção com a tecla
7. Rode o comando direito para selecionar o tempo desejado (apenas disponível em algumas funções).
8. Pressione



INFORMAÇÃO

A tecla pode ser pressionada a qualquer momento para o processo iniciar.

A qualquer momento durante o cozinhado pode:

- Alterar a duração do cozinhado premindo a tecla
- Modificar a temperatura do cozinhado premindo a tecla

COZINHAR COM FUNÇÕES COMBINADAS COM VAPOR

1. Ligue o forno premindo a tecla
2. Rode o comando esquerdo até aparecer o símbolo
3. Rode o comando direito para selecionar a função desejada.
4. Confirme a opção com a tecla
5. Rode o comando direito para selecionar a temperatura desejada.
6. Pressione ou para iniciar a função.




INFORMAÇÃO

A tecla pode ser pressionada a qualquer momento para o processo iniciar.

PRÉ-AQUECIMENTO AUTOMÁTICO


RÁPIDO

As funções assinaladas incorporam pré-aquecimento rápido automático.

Durante o pré-aquecimento rápido, o símbolo  ilumina-se.































Recomendamos que não coloque os alimentos até que o símbolo se apague.

Esta função está sempre ativa.

Para desativar a opção de pré-aquecimento rápido, pressione  durante alguns segundos.

Cozinhado com assessor pessoal de cozinhado (PCA)

RECEITAS AUTOMÁTICAS DO FORNO

AVES			FRANGO	TURN	
			PATO		
			GANSO		
			PERU		
			PERNAS		
CARNES			LEITÃO	TURN TURN	
			BOI		
			BORREGO		
			COSTELETAS		
PEIXES			PESCADA		
			SALMÃO		
PÃO			PÃO BRANCO		
			PÃO DE MISTURA		
			PÃO INTEGRAL		
PIZZAS			PIZZA COM MASSA ALTA		
			PIZZA COM MASSA FINA		
SOBREMESAS			BOLO DE FORMA		
			BOLO DE FRUTAS GRANDE		
			BOLO DE FRUTAS PEQUENO		
			BOLO EM TABULEIRO		

VAPOR



SALMÃO



FILETE DE PEIXE



BATATAS



ESPARGOS



BROCOLOS



CENOURAS



ERVILHAS



COUVE-FLOR



LEITE DE ARROZ




MILHO



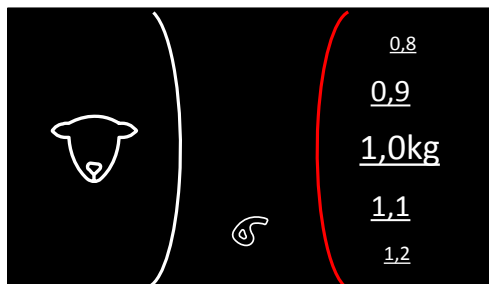
Receitas que requerem o pré-aquecimento do forno em vazio.

TURN Receitas que requerem dar a volta ao alimento.

PARA COZINHAR COM O ASSESSOR PESSOAL DE COZINHADO


Para cozinhar com o assessor pessoal de cozinhado .

Prima a tecla .




Seleção de receita.


Rode o comando esquerdo até que o tipo de alimento que pretende cozinhar apareça aumentado.

A seguir, no setor direito do ecrã, aparecerão as receitas disponíveis para o tipo de alimento selecionado. Selecione com o comando direito a receita desejada e valide a seleção com a tecla .

A seguir, no setor direito do ecrã, aparecerá a informação que o forno precisa para programar o cozinhado.

De acordo com a receita selecionada, o forno pedirá que indique:

PESO DO ALIMENTO: selecione com o comando direito e valide com a tecla .

TEMPERATURA: valide a temperatura proposta pela receita ou selecione outra com o comando direito e confirme com a tecla .

TIPO DE ACABADO: em alguns cozinhados, pode selecionar o tipo de acabamento:

- HIGH: acabamento bem passado
- MEDIUM: acabamento no ponto
- LOW: acabamento mal passado

Uma vez selecionados todos os parâmetros, valide com a tecla .

O forno começará a cozinhar e o ecrã de seleção dará lugar ao ecrã de cozinhado, onde poderá ver a seguinte informação:

- Temperatura de cozinhado selecionada
- Tempo de cozinhado em falta
- Receita selecionada

Uma vez concluído o cozinhado, soará um alarme sonoro durante cerca de 90 segundos e no ecrã o símbolo de cozinhado ficará a piscar. Prima qualquer tecla para parar o som.


O forno apagar-se-á automaticamente.



INFORMAÇÃO



Durante os primeiros 10 minutos do cozinhado, poderá alterar o peso e tipo de acabamento ou programar uma hora de finalização do cozinhado.

Decorrido este tempo, os valores ficam fixos e não poderão ser alterados.


Para alterar estes valores de cozinhado, prima a tecla  e o forno voltará ao ecrã de seleção.

Siga os passos indicados anteriormente.

A qualquer momento durante o cozinhado pode:

Alterar a temperatura do cozinhado, premindo a tecla . Valide com a tecla .


Programar um aviso. Premindo a tecla .


Alterar a programação de um aviso programado. Premindo a tecla .

Para programar, ou alterar uma programação, siga as instruções da secção «Programação temporizada do cozinhado», que encontrará mais adiante neste guia de utilização.

PRÉ-AQUECIMENTO EM VAZIO



As receitas indicadas na tabela com o símbolo , requerem colocar o alimento com o forno já aquecido.

Quando selecionar uma destas receitas, ao começar o cozinhado, aparecerá o símbolo  no ecrã. Quando o forno atingir a temperatura de cozinhado, o símbolo pisca e soa um alarme para avisar que já pode colocar o alimento.

O alarme desliga-se automaticamente ao abrir a porta do forno para colocar o alimento e no ecrã de cozinhado aparece o tempo restante.

DAR A VOLTA AOS ALIMENTOS



As receitas indicadas na tabela com o símbolo TURN, requerem dar a volta ao alimento durante o cozinhado.


O forno avisá-lo-á quando o deve fazer com um alarme sonoro e, no ecrã de cozinhado, aparecerá o símbolo TURN.

O alarme desliga-se automaticamente ao abrir a porta do forno para dar a volta ao alimento.

Programação temporizada do forno

OPÇÕES DE TEMPORIZAÇÃO


Dispõe das seguintes opções de temporização para programar um cozinhado:


 **Avisador:** criar um alarme para soar ao finalizar o tempo programado. O cozinhado NÃO termina quando termina o tempo. Também pode criar um aviso para quando o forno não está a cozinhar.




INFORMAÇÃO


Pode programar um Aviso, em qualquer momento, independentemente do forno estar ou não a cozinhar. As restantes opções de temporização só estão disponíveis quando o forno estiver a cozinhar.

 **Duração do Cozinhado:** permite selecionar o tempo que o forno vai estar a cozinhar

Finalizado o tempo programado, soará um alarme, o símbolo  piscará e o forno deixará de aquecer de forma automática.

Prima qualquer tecla para parar o alarme e desligar o forno.

 **Hora de Finalização do Cozinhado:** permite selecionar a hora até à qual o forno estará a cozinhar.

Ao chegar à hora programada, soará um alarme, o símbolo  piscará e o forno deixará de aquecer de forma automática.

Prima qualquer tecla para parar o alarme e desligar o forno.

Início do cozinhado guardado (|→|Duração + →| Hora de Finalização do Cozinhado): Permite programar o forno para que comece o cozinhado de forma automática e se desligue também de forma automática, uma vez transcorrido o tempo de cozinhado programado.



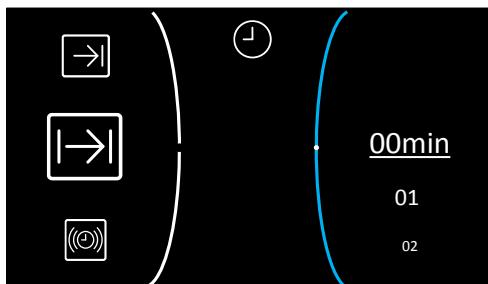
INFORMAÇÃO

Para programar esta opção, deverá programar consecutivamente a Duração e a Hora de Finalização do Cozinhado.


Poderá aceder às opções de programação em qualquer momento do cozinhado.

Da mesma forma, poderá alterar uma programação já estabelecida.

PARA PROGRAMAR AS OPÇÕES DE TEMPORIZAÇÃO



Programação duração do cozinhado.


1. Prima a tecla  para aceder ao menu de opções de temporização.
2. Rode o comando esquerdo para selecionar a opção de programação desejada.
3. Rode o comando direito para selecionar a duração ou a hora de finalização de acordo com a opção escolhida.



INFORMATION


O forno não permitirá selecionar uma hora de finalização anterior à hora atual.

Quando a hora de finalização estiver programada, aparecerá na zona central a hora atual para facilitar a seleção.

4. Valide a seleção com a tecla .
5. A seguir, voltará a aparecer o ecrã de cozinhado. Poderá ver as temporizações programadas à direita do círculo central.

Encher com água

ABERTURA DO PAINEL FRONTAL

- Pressione a tecla  durante alguns segundos.
- O painel frontal abre ligeiramente ($\approx 15^\circ$). Este processo é lento.
- Acabe a abertura do painel manualmente.



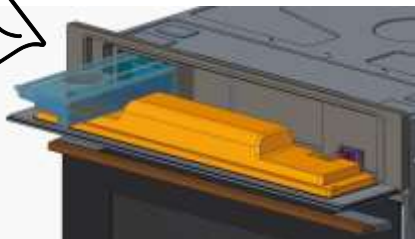
NOTA

O painel pode ser aberto durante o funcionamento do forno.

ENCHER O DEPÓSITO DE ÁGUA

Todas as funções exigem que o depósito de água esteja cheio.

Encha o depósito com água potável fresca fria até à marcação “MAX” e coloque-o na parte superior do forno até encaixar. Aproximadamente 0,8l.



NOTA

Não utilize água esterilizada ou destilada para cozinhar com o forno a vapor. Os minerais na água são essenciais para que o processo de cozedura funcione.



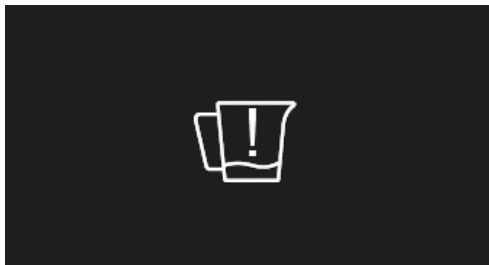
NOTA

Ao encher o tanque de água, a parte superior do tanque NÃO é totalmente vedada. O excesso de água no tanque poderá causar o transbordo quando o tanque for removido.

INTRODUZIR MAIS ÁGUA

O volume de água é, geralmente, suficiente para um processo de cozedura de 50-60 minutos.

Se, por ventura, for necessário colocar mais água no depósito, surge a mensagem:



Deite 0,5 litros no máx., para garantir que a água não transborda quando volta ao depósito. PERIGO DE TRANSBORDO!

ESVAZIAR O DEPÓSITO DE ÁGUA

Quando o aparelho é desligado, a água restante é bombeada de volta ao depósito de água.




ATENÇÃO


A água no depósito pode estar quente. Perigo de queimaduras!



NOTA

Dependendo da configuração da temperatura e da duração das funções de cozedura a vapor, este processo pode demorar até 1 hora para ser concluído.

Espere sempre até a mensagem  pare de piscar no display antes de remover o tanque de água, tentar executar uma segunda função de vapor ou desligar o forno. Se o processo for interrompido antes de terminar, o bombeamento será reiniciado, o que pode fazer com que a bomba de água interna seque e faça algum barulho durante a operação. Ao longo do tempo, isto pode causar danos à bomba.


Quando toda a água se encontra novamente no depósito, o visor mostra . Proceda da seguinte forma:

- Retire o depósito de água do aparelho e esvazie-o.
- Seque o depósito de água e coloque-o novamente no aparelho. Com um pano seque o interior do aparelho.
- Deixe a porta do aparelho aberta até o aparelho ter arrefecido e estar totalmente seco.




INFORMAÇÃO


Recomenda-se que retire e esvazie o depósito de água após cada processo de cozedura. Evitará o desenvolvimento de bactérias e de calcário no aparelho.

Se quiser realizar dois processos de cozedura a vapor sucessivos, não é necessário esvaziar o depósito de água. O visor mostra a indicação .

Funções Gerais do Forno

INTERRUPÇÃO DO PROCESSO DE COZEDURA

O processo de cozedura pode ser interrompido a qualquer momento, ao pressionar a tecla  abrindo a porta.

O aparelho tem uma função de redução do vapor que é ativada com a tecla . Desta forma, o vapor que sai ao abrir a porta, é minimizado.



ATENÇÃO

Quando se abre a porta, durante ou depois do processo de cozedura, sai vapor quente do aparelho. Afaste-se para o lado ou para trás.

Neste momento:


- A produção de vapor foi interrompida.
- As paredes interiores e o depósito de água ainda estão quentes. Perigo de queimaduras!
- O relógio pára, sendo mostrado o tempo de funcionamento restante (caso tenha sido regulado).

Se desejar, pode:

1. virar ou mexer os alimentos.
2. alterar os parâmetros do processo.

Para reiniciar o processo, feche a porta e pressione a tecla .

FIM DE UM CICLO DE COZINHAR

No fim da duração programada ou quando premir a tecla , Parar para terminar o ciclo de cozinhar, serão emitidos três apitos e o **mostrador exibirá a palavra “END”, o forno inicia a função de redução de vapor.**


Esta função liberta, gradualmente, o vapor da cavidade, para que não exista uma libertação súbita de vapor quando a porta do aparelho for aberta.



ATENÇÃO

Ao abrir a porta durante ou depois do ciclo de cozinhar, tenha cuidado com o fluxo de ar/vapor quente a sair da câmara de cozinhar. Afaste-se para evitar queimaduras.

A ventoinha de arrefecimento pode continuar a funcionar por um certo período de tempo depois de o aparelho ter sido desligado. Esta é uma função normal, com o propósito de reduzir a temperatura no interior do forno.

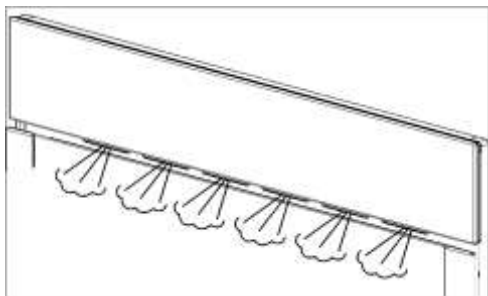
Quando o mostrador exhibe a palavra , significa que a água foi bombeada e que o depósito de água pode ser removido.

Retirar o depósito de água e secá-lo minuciosamente. Deixar a área de cozinhar arrefecer por um momento, procedendo à sua limpeza e secagem com um pano. A porta deve ser deixada aberta por algum tempo, de modo a que o aparelho possa secar por completo.

SAÍDA DE VAPOR

É normal que, durante o funcionamento, o forno liberte vapor de forma intermitente na parte da frente.

Esta situação nota-se mais durante o inverno ou em ambientes com humidade mais elevada.




ÁGUA RESIDUAL NO FORNO




Para reduzir a quantidade de água residual no forno, recomenda-se que insira uma bandeja no nível inferior. A condensação da água libertada pelos alimentos pinga para a bandeja. A restante água residual pode ser facilmente retirada com um pano absorvente. Tenha atenção à pingadeira situada abaixo da porta e seque-a após cada utilização. A acumulação de água na pingadeira pode transbordar rapidamente e pode danificar os armários ao redor. Pode aceder à pingadeira com a porta aberta.




Funções de segurança

BLOQUEIO DE SEGURANÇA PARA CRIANÇAS

Esta função pode ser ativada a qualquer momento:









- Com o forno apagado. O bloqueio para crianças não permitirá que o forno seja ligado ao premir a tecla .
- **Durante o uso do forno.** Se ativar a função enquanto o forno cozinha ou está em espera, ficará bloqueada a resposta do teclado e dos comandos e nenhum valor do cozinhado se poderá alterar.

Para ativar a função prima as teclas  e  prolongadamente até que soe 1 sinal sonoro e o símbolo  seja apresentado no visor. O painel de controlo está bloqueado.

Para desativar a função prima de novo as teclas  e  prolongadamente até que soe 1 sinal sonoro e o símbolo  desapareça.

Descalcificação

PROCEDIMENTO DE DESCALCIFICAÇÃO

1. Rode o comando esquerdo para entrar no menu de vapor .
2. Rode o comando direito até que o símbolo de descalcificação  apareça no lado direito do ecrã.
3. Pressione a tecla  para iniciar a função de descalcificação.
4. Quando o visor mostra a mensagem “0.5L”, remova o depósito de água.
5. Deite 0.5 litros de um produto de descalcificação adequado no depósito de água e volte a colocá-lo no sítio correto.
6. Pressione a tecla . O ciclo de descalcificação é iniciado e demora cerca de 30 minutos.
8. O processo de descalcificação é silencioso e durante o processo o ecrã mostra a percentagem para o fim do processo e o símbolo de descalcificação .
9. Quando o ecrã exibe  e o forno apitar, remova e esvazie o depósito.
10. Encha o depósito de água com 0.5 litros de água fria e volte a colocá-lo no sítio.
11. Feche o painel. Começa o primeiro ciclo de lavagem.
12. Quando o ecrã exibir novamente  e o forno emitir um apito, remova e esvazie o depósito de água.
13. Encha o depósito de água com 0.5 litros de água fria e coloque-o novamente no sítio.
14. Feche o painel. Começa o segundo ciclo de lavagem.
15. Quando o ciclo de lavagem tiver terminado será exibido no ecrã o símbolo  e o forno emite um sinal sonoro até que o depósito de água seja removido.
16. Retirar, esvaziar e secar o depósito de água.




Sonda de alimentos






ATENÇÃO

Por favor mantenha conector da sonda da carne tapado, depois de a utilizar. Se não mantiver o conector da sonda de carne tapado causará danos ao forno.

A sonda de temperatura de alimentos, mede a temperatura do interior do alimento a ser cozinhado e termina a medição logo que seja atingida a temperatura definida.

- Programe uma função de cozedura como descrito anteriormente.
- No final dos passos descritos, o menu da sonda de alimentos  aparece no ecrã.
- Rode o comando direito para seleccionar a temperatura desejada.
- Pressione a tecla  ou  para confirmar e iniciar a função.

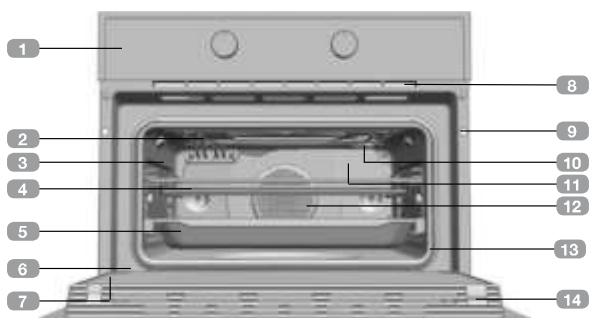
Resolução de problemas

Display	Descrição
Descalcificação	
SOFT	Água macia.
MED	Água média.
HARD	Água dura.
	O aparelho deve ser descalcificado. A piscar – inicia-se a descalcificação.
0,5L	Verta 0,5 litros de produto de descalcificação no depósito de água.
0,8L	Verta 0,8 litros de água fria no depósito de água para a lavagem.
Depósito de água	
	Indicação que o depósito de água está em falta. O depósito está vazio. Por favor encha com 0,5L de água.
	O depósito de água tem de ser retirado, esvaziado e reinserido.
Avisos do sistema	
DEMO mode	Modo Showrrom
END	Fim da função

Índice

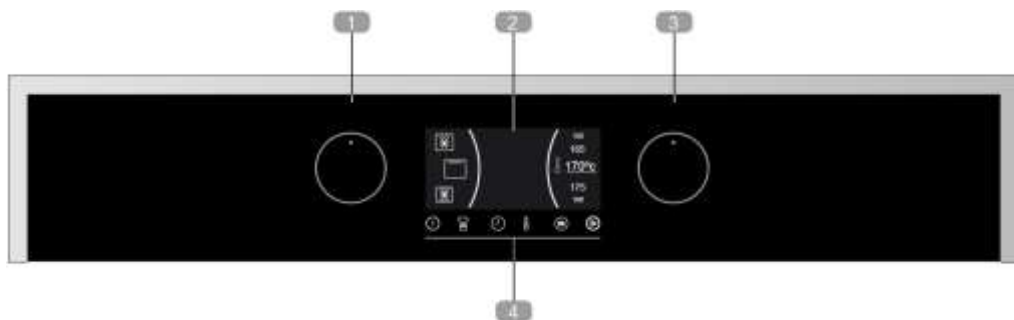
Descripción del horno	37	Pre calentamiento en vacío	46
Frontal de mandos	37	Volteo del alimento	46
Encendido y puesta en hora	38	Programación temporizada del horno ...	46
Dureza del agua	38	Opciones de temporización.....	46
Modo demo	38	Para programar las opciones de temporización	47
Descripción de la pantalla de control	39	Alimentación del agua	47
Pantalla de inicio / reposo.....	39	Apertura del panel frontal	47
Pantalla de selección	39	Funciones generales del horno	49
Pantalla de cocinado	40	Interrumpir un ciclo de cocción	49
Funciones del horno	41	Fin de un ciclo de cocción.....	49
Funciones de vapor.....	41	Flujo de vapor	49
Para cocinar con las funciones tradicionales	42	Agua residual en el horno	50
Cocinar al vapor	42	Funciones de seguridad	50
Cocinar con funciones combinadas de vapor	42	Bloqueo de seguridad para niños.....	50
Pre calentamiento rápido automático	43	Descalcificación	51
Cocinado con el Asistente Personal de Cocinado (PCA).....	43	Procedimiento de descalcificación.....	51
RECETAS AUTOMÁTICAS DEL HORNO	43	Termómetro para alimentos	51
Para cocinar con el asistente personal de cocinado.....	45	Solución de problemas.....	52

Descripción del horno







- 1 Frente de mandos
- 2 Resistencia de grill
- 3 Soporte bandejas
- 4 Parrilla
- 5 Bandeja
- 6 Bisagra
- 7 Cristal interior
- 8 Salida de aire de refrigeración
- 9 Fijación al mueble
- 10 Lámpara
- 11 Panel trasero
- 12 Turbina
- 13 Junta de horno
- 14 Puerta

Frontal de mandos



- 1 Mando para desplazarse por los menús de la parte izquierda de la pantalla. Selector de modos de cocinado.
- 2 Pantalla de visualización.
- 3 Mando para desplazarse por los menús de la parte derecha de la pantalla. Selector de ajustes de cocinado.
- 4 Teclas.


-  Encendido/ Apagado del horno.
-  Acceso al asistente personal de cocinado (PCA)
-  Acceso a las funciones de temporización y programación del horno.
-  Modificación de temperatura del horno.
-  Tecla de validación. Apagado / Encendido de la luz interior/ Abrir el panel
-  Inicio y detenga el funcionamiento del horno.


Encendido y puesta en hora

Al conectar el horno por primera vez a la red, aparecerá el logotipo seguido de la indicación 12:00 parpadeando.

Para poder trabajar con el horno, es necesario poner en hora el reloj.


Para ello seleccione las horas con el mando izquierdo y los minutos con el mando derecho.

Valide la selección con la tecla  o espere unos segundos.

Valide la apariencia de la hora (standard/retro/ ocultar el reloj) con la tecla  o espere unos segundos.

Escuchara una señal acústica como confirmación, y la hora quedará fijada en la pantalla.

Para modificar la hora:

Con el horno en reposo (pantalla de inicio), mantenga presionada la tecla  hasta que la hora aparezca parpadeando. Siga los pasos descritos para modificar la hora.








ATENCIÓN

La sensibilidad de las teclas se adapta continuamente a las condiciones ambientales. Al conectar el horno a la red tenga la precaución que la superficie del frontal de mandos esté limpia y libre de cualquier obstáculo.

Si al tocar las teclas, el reloj no responde correctamente entonces es necesario que desconecte el horno de la red eléctrica y tras un instante vuelva a conectarlo. De esta forma los sensores se habrán ajustado automáticamente y reaccionarán de nuevo al tocar con el dedo.

DUREZA DEL AGUA

- Después de ajustar el reloj, debe ajustar la dureza del agua.
- Las opciones de dureza del agua aparecen en la pantalla.

- Para cambiar la opción, gire el selector de control derecho.
- Pulse  para confirmar la opción.
- Si desea modificar la dureza del agua, después de los primeros ajustes, gire el control izquierdo a la posición correspondiente a la función de vapor .
- Gire el control derecho hasta que aparezca el símbolo de dureza del agua  en el lado derecho de la pantalla.
- Pulse  para confirmar la opción.
- Gire el control derecho para seleccionar la dureza del agua deseada.
- Pulse  para confirmar la opción.

Tipo	Dureza del agua			
	Ca + Mg (ppm)	Grados ingleses [°eH]	Grados franceses [°fH]	Grados alemanes [°dH]
BLANDA	0 a 150	0 a 11	0 a 15	0 a 8
MEDIA	151 a 350	12 a 25	16 a 35	9 a 20
DURA	501 a 500	26 a 35	36 a 50	21 a 28



ATENCIÓN



En caso de corte de corriente, se borrarán los ajustes de dureza del agua. Reajústelo y vuelva a programarlo después de la restauración de energía.

MODO DEMO

Con el modo DEMO activado, puede manejarse el horno sin calentar.

Se recomienda activar este modo si el horno va a instalarse en una exposición con conexión a red.

Activación del modo DEMO

Pulsar simultáneamente las teclas  y  en el modo de programación, hasta que en la pantalla aparezca la indicación «DEMO Mode ON».

A continuación ponga el horno en hora.

La palabra «DEMO» aparecerá permanentemente en la pantalla y el horno puede operarse normalmente, pero no calentará.

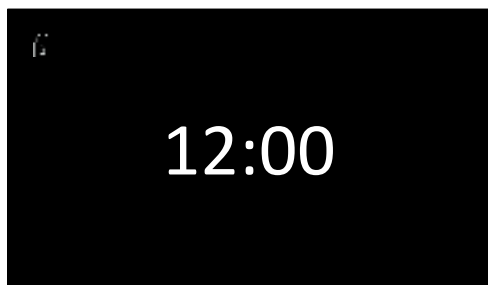
Para desactivar el modo DEMO, repite el mismo proceso.


Descripción de la pantalla de control

A continuación se describe la información que encontrará en la pantalla de visualización de su horno y cómo esta se mostrará.

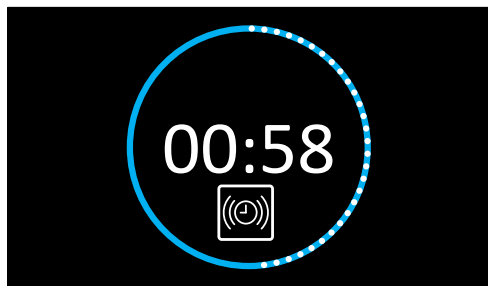
PANTALLA DE INICIO / REPOSO

Esta pantalla aparecerá cuando el horno no esté funcionando, pero esté conectado a la red.

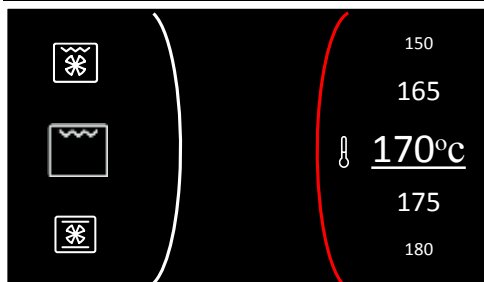


Si el bloqueo de teclado está activado, el símbolo  aparecerá en la zona izquierda de la pantalla.

Si ha programado un aviso, la pantalla dejará de mostrar la hora, y mostrará la cuenta atrás, como se indica en la imagen siguiente.



PANTALLA DE SELECCIÓN




Selección de función.

Durante la selección de una función de cocinado, receta automática o función de reloj, la pantalla aparecerá dividida en dos sectores:


SECTOR IZQUIERDO. En esta zona de la pantalla se muestran las funciones de cocinado, recetas automáticas o funciones de programación del reloj disponibles para su selección.

Para seleccionar cualquiera de ellas, gire el mando izquierdo hasta que la función deseada aparezca aumentada y valide la selección

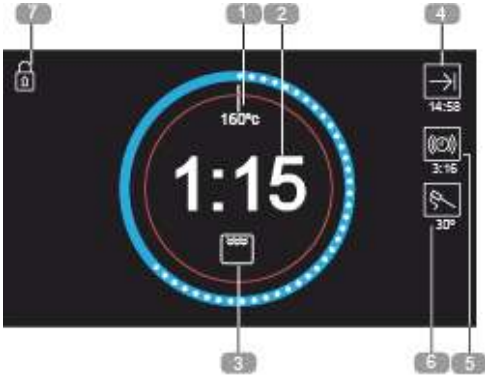
con la tecla  (si usted no toca ninguna tecla, pasados unos segundos el horno validará la selección automáticamente).

SECTOR DERECHO. En esta zona de la pantalla, se muestran los valores a ajustar en función del modo seleccionado: temperatura, peso, duración, hora de finalización,....

Para seleccionar un valor, gire el mando derecho hasta que el valor deseado aparezca aumentado y valide la selección con la tecla

 (si usted no toca ninguna tecla, pasados unos segundos el horno validará la selección automáticamente).

PANTALLA DE COCINADO



Durante el cocinado, la información sobre la situación del horno aparecerá en la pantalla organizada alrededor de dos círculos centrales:

Círculo interior de temperatura. En color rojo. Representa, a escala, la temperatura seleccionada.

Círculo exterior de tiempo.

- En color rojo cuando muestra el tiempo que el horno lleva cocinando. Aparecerá un punto blanco cada 2 minutos.
- En color azul cuando muestra el tiempo que falta para que el cocinado termine (cuenta atrás). Desaparecerá un punto blanco cada 2 minutos.

Dentro de estos círculos, encontrará la siguiente información sobre el cocinado:

1. Temperatura seleccionada. El símbolo °C, parpadeará hasta que se alcance la temperatura seleccionada y siempre que el horno esté transmitiendo calor al alimento.

2. Duración del cocinado.

- Si no ha programado el reloj, mostrará el tiempo que el horno lleva cocinando y la

circunferencia de tiempo aparecerá en color rojo.

- Si ha realizado alguna programación, mostrará el tiempo que falta para que el cocinado termine (cuenta atrás) y la circunferencia de tiempo aparecerá en color azul.
- Si el horno está programado, pero en situación de espera (no ha empezado a cocinar), se mostrará la duración total de cocinado programada.

3. Función de cocinado o receta automática seleccionada.

Fuera de los círculos, encontrará la siguiente información sobre funciones adicionales:

ZONA DERECHA DE LA PANTALLA. Si ha programado funciones de tiempo, la información relativa a estas funciones se muestra en la zona derecha de la pantalla.

4. Avisador. Cuenta atrás para la finalización del aviso programado.
5. Hora de Finalización.
6. Sonda de alimentos. Aparece en la pantalla cuando se está cocinando un plato con la sonda para carne. El símbolo aparece con la temperatura actual de la sonda de carne.

ZONA IZQUIERDA DE LA PANTALLA. Información sobre Funciones de seguridad activadas.

7. Bloqueo de teclado. Se iluminará cuando esté activado el bloqueo de seguridad de niños.

Funciones del horno



INFORMACIÓN

For a description of how to use each of the features, see the cooking guide that comes with your oven.



DESCONEXIÓN DEL HORNO



CONVENCIONAL 



CONVENCIONAL CON
TURBINA 



GRILL



GRILL CON TURBINA



GRILL Y SOLERA 



MAXIGRILL



SOLERA 



TURBO + SOLERA 



TURBO 



A FUEGO LENTO

ECO

ECO



DESCONGELACIÓN



VAPOR



FUNCIONES COMBINADAS DE
VAPOR

 Funciones que incorporan precalentamiento rápido automático

FUNCIONES DE VAPOR

Cuando se selecciona la función de vapor , hay algunas funciones especiales de vapor:



100% VAPOR



MANUAL DE REGENERACIÓN



«SOUS VIDE»

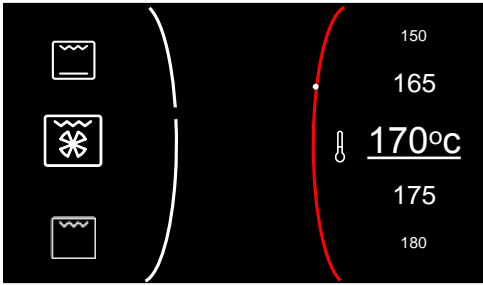


DUREZA DEL AGUA




DESCALCIFICACIÓN

PARA COCINAR CON LAS FUNCIONES TRADICIONALES



Selección de función.

Encienda el horno tocando la tecla .

Gire el mando izquierdo hasta que la función deseada aparezca aumentada.



A continuación, aparecerá a la derecha la temperatura recomendada para la función elegida.

Si lo desea, puede modificar la temperatura girando el mando derecho.



Valide la selección con la tecla .




El horno empezará a cocinar.

En cualquier momento del cocinado usted puede:

- Cambiar la función de cocinado, girando el mando izquierdo.
- Modificar la temperatura de cocinado girando el mando derecho.
- Programar un aviso o una duración/ hora fin de cocinado. Tocando la tecla .
- Modificar la programación de avisos o duración/hora fin programados. Tocando la tecla .


COCINAR AL VAPOR

1. Encienda el horno tocando la tecla .
2. Gire el selector izquierdo hasta llegar a las funciones de vapor .
3. Gire el selector derecho para seleccionar el programa de vapor deseado.



4. Confirme su elección con el botón .
5. Gire el selector derecho para seleccionar la temperatura deseada.
6. Confirme su elección con el botón .
7. Gire el selector derecho para seleccionar el tiempo de funcionamiento deseado (sólo en algunas funciones).
8. Para iniciar el proceso de cocción, pulse .








INFORMACIÓN

En cualquier momento se puede pulsar la tecla  y se iniciará el proceso de cocción.


En cualquier momento del cocinado usted puede:

- Cambiar el tiempo de cocción, tocando la tecla .
- Modificar la potencia de cocinado tocando la tecla .

COCINAR CON FUNCIONES COMBINADAS DE VAPOR


1. Encienda el horno tocando la tecla .
2. Gire el selector izquierdo hasta llegar al símbolo .
3. Gire el selector derecho para seleccionar la función deseada.
4. Confirme su elección con el botón .
5. Gire el selector derecho para seleccionar la temperatura de funcionamiento deseada.
6. Para iniciar el proceso de cocción, pulse  o .

**INFORMACIÓN**

Cuando la pantalla muestre la palabra "Turn", abrir la puerta, dar la vuelta a los alimentos y presionar  para continuar.


PRECALENTAMIENTO RÁPIDO AUTOMÁTICO

Las funciones señaladas, incorporan precalentamiento rápido automático.

Durante el precalentamiento rápido, se ilumina el símbolo .


























Se recomienda no introducir el alimento hasta que este símbolo se apague.

Esta opción está siempre activada.

Para desactivar la opción de precalentamiento rápido, pulse  durante unos segundos.

Cocinado con el Asistente Personal de Cocinado (PCA)

RECETAS AUTOMÁTICAS DEL HORNO

AVES			POLLO	TURN
			PATO	
			GANSO	
			PAVO	
			MUSLOS	
CARNES			COCHINILLO	TURN TURN
			BUEY	
			CORDERO	
			CHULETAS	
PESCADOS			MERLUZA	
			SALMÓN	
PANES			PAN BLANCO	 
			PAN MORENO	
			PAN INTEGRAL	
PIZZAS			PIZZA GRUESA	 
			PIZZA FINA	

POSTRES



PASTEL DEL MOLDE



PASTEL DE FRUTAS GRANDE



PASTEL DE FRUTAS PEQUEÑO



PASTEL EN BANDEJA

VAPOR



SALMÓN



FILETE DE PESCADO



PATATAS



ESPÁRRAGOS



BRÓCOLI



ZANAHORIAS



GUISANTES



COLIFLOR



ARROZ CON LECHE




MAÍZ



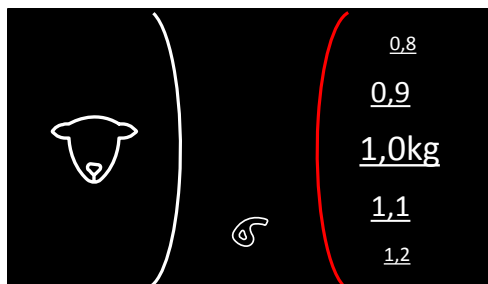
Recetas que requieren precalentar el horno en vacío.

TURN Recetas que requieren dar la vuelta al alimento

PARA COCINAR CON EL ASISTENTE PERSONAL DE COCINADO


Encienda el horno tocando la tecla .

Toque la tecla .




Selección de receta.


Gire el mando izquierdo hasta que el tipo de alimento que desea cocinar aparezca aumentado.

En el sector derecho de la pantalla, se mostrarán a continuación las recetas disponibles para el tipo de alimento seleccionado. Seleccione con el mando derecho la receta deseada y valide la selección con la tecla .

En el sector derecho de la pantalla, aparecerá a continuación la información que el horno necesita para programar el cocinado.


Según la receta seleccionada, el horno le pedirá que introduzca:

PESO DEL ALIMENTO: Seleccione con el mando derecho y valide con la tecla .

TEMPERATURA: Valide la temperatura propuesta por la receta o seleccione otra con el mando derecho y valide con la tecla .

GRADO DE ACABADO: En algunos cocinados, usted puede seleccionar el grado de acabado:

- HIGH: Acabado muy hecho
- MEDIUM: Acabado al punto
- LOW: Acabado poco hecho

Una vez seleccionados todos los parámetros, valide con la tecla .

El horno empezará a cocinar, y la pantalla de selección dará paso a la pantalla de cocinado, en la que se mostrará la siguiente información:

- Temperatura de cocinado seleccionada
- Tiempo restante de cocinado
- Receta seleccionada

Una vez finalizado el cocinado, sonará una alarma acústica durante 90 segundos aproximadamente y en la pantalla parpadeará el símbolo del cocinado. Toque cualquier tecla para detener el sonido.


El horno se apagará automáticamente.



INFORMACIÓN



Durante los primeros 10 minutos del cocinado, usted podrá modificar el peso y el grado de acabado, o programar una hora de finalización del cocinado.

Pasado este tiempo, estos valores quedan fijados y no podrán modificarse.


Para modificar estos valores del cocinado, toque la tecla  y el horno volverá a la pantalla de selección.

Siga los pasos indicados anteriormente.

En cualquier momento del cocinado usted puede:

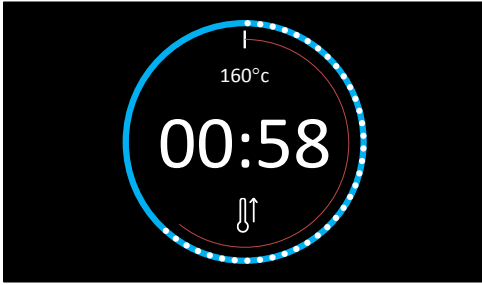
Modificar la temperatura de cocinado tocando sobre la tecla . Valide con la tecla .


Programar un aviso. Tocando la tecla .


Modificar la programación de un aviso programado. Tocando la tecla .

Para programar, o modificar una programación, siga las instrucciones del apartado «Programación temporizada del cocinado» que encontrará más adelante en esta guía de uso.

PRECALENTAMIENTO EN VACÍO



Las recetas indicadas en la tabla con el símbolo , requieren introducir el alimento con el horno ya caliente.

Cuando seleccione una de estas recetas, al iniciar el cocinado se mostrará el símbolo  en la pantalla. Cuando el horno alcance la temperatura de cocinado, el símbolo parpadeará y sonará una alarma para avisar de que ya puede introducir el alimento.

La alarma se apaga automáticamente al abrir la puerta del horno para introducir el alimento, y en la pantalla de cocinado se mostrará el tiempo restante.

VOLTEO DEL ALIMENTO



Las recetas indicadas en la tabla con el símbolo TURN, requieren dar la vuelta al alimento durante el cocinado.


El horno le avisará cuándo debe hacerlo con una alarma sonora y en la pantalla de cocinado se mostrará el símbolo TURN.

La alarma se apaga automáticamente al abrir la puerta del horno para dar la vuelta al alimento.

Programación temporizada del horno

OPCIONES DE TEMPORIZACIÓN

Usted dispone de las siguientes opciones de temporización para programar un cocinado:


 **Avisador:** Genera una alarma que sonará al terminar el tiempo programado. El cocinado, NO se detendrá cuando acabe el tiempo. También puede generar un aviso cuando el horno no está cocinando.




INFORMACIÓN


Usted puede programar un Aviso, en cualquier momento, independientemente de que el horno esté cocinando o no.


El resto de opciones de temporización, estarán disponibles sólo cuando el horno esté cocinando.

 **Duración del Cocinado:** Permite seleccionar el tiempo que el horno estará cocinando.

Al finalizar el tiempo programada sonará una alarma, el símbolo  parpadeará y el horno dejará de calentar de forma automática.

Toque cualquier tecla para detener la alarma y apagar el horno.

 **Hora de Finalización del Cocinado:** Permite seleccionar la hora hasta la que el horno estará cocinando.

Cuando llegue la hora programada sonará una alarma, el símbolo  parpadeará y el horno dejará de calentar de forma automática.

Toque cualquier tecla para detener la alarma y apagar el horno.

Comienzo de cocinado diferido (|→| Duración + →| Hora de Finalización del Cocinado): Permite programar el horno para que empiece el cocinado de forma automática y se apague también de forma automática una vez transcurrido el tiempo de cocinado programado.

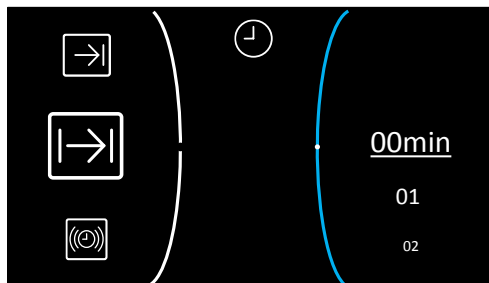


INFORMACIÓN


Para programar esta opción, deberá programar la Duración y la Hora de Finalización del Cocinado consecutivamente.

Usted podrá acceder a las opciones de programación en cualquier momento de un cocinado. De la misma forma, podrá acceder a modificar una programación ya establecida.

PARA PROGRAMAR LAS OPCIONES DE TEMPORIZACIÓN



Programación duración del cocinado.


1. Toque sobre la tecla  para acceder al menú de opciones de temporización.
2. Gire el mando izquierdo para seleccionar la opción de programación deseada.
3. Gire el mando derecho para seleccionar la duración o la hora de finalización según la opción elegida.



INFORMACIÓN


El horno no permitirá seleccionar una hora de finalización anterior a la hora actual.

Cuando esté programando una hora de finalización, se mostrará en la zona central la hora actual para facilitar la selección.

4. Valide la selección con la tecla .
5. A continuación volverá a mostrarse la pantalla de cocinado. Podrá ver las temporizaciones programadas a la derecha del círculo central.

Alimentación del agua

APERTURA DEL PANEL FRONTAL

- Pulse la tecla  durante unos segundos.
- El panel frontal se abre ligeramente ($\approx 15^\circ$). Este proceso es lento.
- Complete la apertura del panel manualmente.



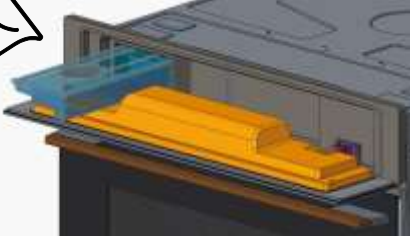
NOTA

El panel puede abrirse durante el funcionamiento del horno.

RELLENAR EL DEPÓSITO DEL AGUA

En todas las funciones, el depósito tiene que estar lleno.

Rellene el depósito **hasta la marca “MAX”** con agua potable fresca e introdúzcalo en la ranura ubicada sobre la cavidad (aproximadamente 0,8 L).



NOTA

No utilice agua esterilizada o destilada para cocinar con el horno de vapor. Los minerales en el agua son esenciales para que el proceso de cocción funcione.



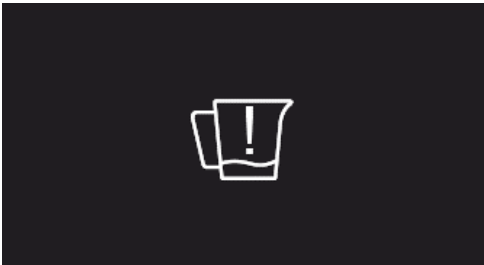
NOTA

Al llenar el tanque de agua, la sección superior del tanque **NO** sella completamente. El llenado excesivo del tanque puede causar que el tanque se filtre cuando se mueve.

RELLENO DE AGUA

El contenido de agua es normalmente suficiente para un proceso de cocción de 50-60 minutos.

Si hay que rellenar el depósito de agua, se encenderá el piloto del depósito de agua.



Vierta sólo 0,5 litros de agua como máximo para garantizar que el agua no rebosa en el depósito de agua por culpa del bombeo de retorno. PELIGRO DE REBOSE.


VACIADO DEL DEPÓSITO DE AGUA


Cuando se desconecta el aparato, el agua restante se bombea de vuelta al depósito de agua.



ATENCIÓN

El agua del depósito puede estar caliente.
¡Peligro de lesiones por quemadura!

Dependiendo del ajuste de la temperatura y de la duración de las funciones de cocción al vapor, esto puede tardar hasta 1 hora en completarse. Espere siempre que la  deje de parpadear en la pantalla antes de retirar el tanque de agua, intentando ejecutar una segunda función de vapor o apagando la alimentación del horno de vapor. Si se interrumpe antes de terminar, el bombeo se restablecerá, lo que puede hacer que la bomba de agua interna funcione en seco y hacer un fuerte ruido vibratorio mientras se ejecuta. Con el tiempo, esto puede dañar la bomba.

Una vez que el agua ha sido bombeada de vuelta al depósito de agua, aparece la indicación  en la pantalla. Proceda como se indica a continuación:


- Extraiga del aparato y vacíe el depósito de agua.
- Seque el depósito de agua y vuelva a introducirlo en el aparato. Seque el interior del aparato.
- Deje la puerta del aparato abierta hasta que el aparato se haya enfriado y esté completamente seco.



INFORMACIÓN


Se recomienda quitar y vaciar el depósito de agua tras cada proceso de cocción. Esto impide que se desarrollen bacterias y cal en el aparato.


No debe vaciar el depósito de agua si desea iniciar dos procesos de cocción al vapor de

forma sucesiva. En la pantalla aparecerá la indicación .

Funciones generales del horno

INTERRUMPIR UN CICLO DE COCCIÓN

Puede detener el proceso de cocción en cualquier momento presionando  o abriendo la puerta.

El horno incorpora una función de reducción de vapor que se activa al pulsar la tecla , para liberar gradualmente el vapor de la cavidad, de forma que haya menos vapor saliente del horno al abrirse la puerta del electrodoméstico.



ATENCIÓN


Si abre la puerta durante o después del ciclo de cocción, tenga cuidado con el flujo de aire caliente y/o vapor que sale de la cámara de cocción. Aléjese para evitar quemaduras.

En este momento:


- Se interrumpe la generación de vapor.
- Las paredes de la cavidad y el depósito de agua están todavía muy calientes. ¡Peligro de quemaduras!
- El temporizado para y el display enseña el tiempo de operación restante (si se ha configurado).

Si lo desea, en este momento puede:

1. Girar o revolver la comida para asegurar que está debidamente cocinada.
2. Cambiar los parámetros de cocción.

Para reiniciar el proceso, cierre la puerta y pulse la tecla .

FIN DE UN CICLO DE COCCIÓN

Al final de la duración de la configuración o cuando pulsa la tecla  para terminar el ciclo de cocción, escuchará tres avisos sonoros y el display exhibirá la palabra "END" ("Fin"); el horno empieza la función de reducción de vapor.


Esta función libera gradualmente el vapor de la cavidad, para que no exista una súbita liberación de vapor cuando se abre la puerta del aparato.



ATENCIÓN

Si abre la puerta durante o después del ciclo de cocción, tenga cuidado con el flujo de aire caliente y/o vapor que sale de la cámara de cocción. Aléjese para evitar quemaduras.

El ventilador puede seguir funcionando durante un lapso de tiempo después de la desconexión del equipo. Es una función normal para reducir la temperatura dentro del horno.

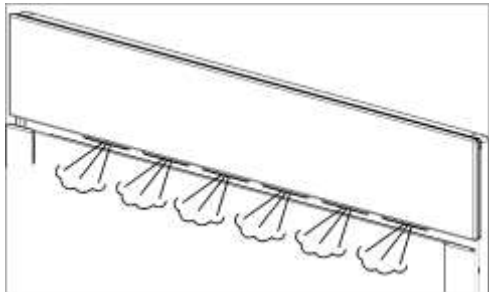
Quando el display enseña el symbol  esto significa que el agua fue bombeada y que el depósito del agua se puede remover.

Remover el depósito de agua y secarlo bien. Dejar que el espacio de cocción se enfríe y después limpiar y secar con un trapo. Debe dejar la puerta abierta por unos momentos para que el aparato seque completamente.

FLUJO DE VAPOR

Es normal que salga un flujo intermitente de vapor de la parte delantera del horno.

Ello suele percibirse sobre todo en invierno o en ambientes con mucha humedad.



Agua residual en el horno

Para reducir el agua residual del horno, recomendamos insertar una bandeja en la posición inferior. La condensación que libera la comida cae en forma de gotas y reduce el agua residual del horno. El agua restante puede secarse fácilmente con un paño. Tenga cuidado de la bandeja de goteo no se seque después de cada uso. Una acumulación de líquido en la bandeja rápidamente puede desbordarse y dañar los armarios circundantes. Se accede por la puerta abierta.

Funciones de seguridad

BLOQUEO DE SEGURIDAD PARA NIÑOS

Esta función se puede activar en cualquier momento:









- Con el horno apagado. El bloqueo de niños no permitirá que el horno se encienda al pulsar la tecla **1**.
- Durante el uso del horno. Si activa la función mientras el horno está cocinando o en espera, se bloqueará la respuesta del teclado y los mandos y ningún valor de cocinado podrá modificarse.

Para activar la función toque las teclas **1** y **▶** simultáneamente de forma prolongada hasta que escuche 1 beep sonoro y el símbolo **🔒** aparezca en la pantalla. El panel de control está bloqueado.

Para desactivar la función toque las teclas **1** y **▶** simultáneamente de forma prolongada hasta que escuche 1 beep sonoro y el símbolo **🔒** desaparezca.

Descalcificación

PROCEDIMIENTO DE DESCALCIFICACIÓN

1. Gire el selector izquierdo para entrar en el menú Vapor .
2. Gire el selector derecho hasta que aparezca el símbolo de descalcificación  en el lado derecho de la pantalla.
3. Pulse  para iniciar la función de descalcificación.
4. Cuando la pantalla de visualización (display) muestra "0,5", retire el depósito del agua.
5. Usar 0,5 litros de una solución de descalcificación adecuada en el depósito del agua y volver a posicionarlo.
6. Pulse . Se inicia el ciclo de Descalcificación, que tarda cerca de 30 minutos.
8. El proceso de descalcificación es silencioso y durante este proceso, la pantalla muestra el porcentaje del proceso y el símbolo de descalcificación .
9. Cuando el display exhibe  y el horno emite un aviso sonoro, retirar y vaciar el depósito del agua.
10. Rellene el depósito con 0,5 litros de agua fría y vuelva a posicionar el depósito del agua.
11. Cierre el panel. Se inicia el primer ciclo de lavado.
12. Cuando el display exhibe de nuevo  y el horno emite un aviso sonoro, quitar y vaciar el depósito del agua.
13. Rellene el depósito con 0.5 litros de agua fría y vuelva a posicionar el depósito del agua.
14. Cierre el panel. Se inicia el segundo ciclo de lavado.
15. Cuando el ciclo de lavado ha terminado, el display exhibe el símbolo  y emite un aviso sonoro, hasta que se retira el depósito de agua.
16. Remover, vaciar y secar el depósito del agua.




Termómetro para alimentos





ATENCIÓN

Cubra la ranura dentro de la cavidad mientras no esté usando la sonda. Si no se cubrir la ranura, el horno se daña.

El termómetro para alimentos mide la temperatura interna de los alimentos que se cocinan y detiene la función activa cuando se alcanza la temperatura seleccionada.

- Programe la función de cocción deseada tal y como se ha descrito anteriormente.
- Al final de los pasos descritos, aparecerá en la pantalla el menú de la sonda de alimentación .
- Gire el selector derecho para seleccionar la temperatura deseada.
- Pulse  o  para confirmar e iniciar la función de cocción.

Solución de problemas

Display	Descripción
Descalcificación	
SOFT	Agua blanda.
MED	Agua de dureza media.
HARD	Agua dura.
	Es necesario descalcificar el aparato. Si parpadea, comienza el proceso de descalcificación.
0,5L	Verter 0.5 litros de producto descalcificador en el depósito de agua.
0,8L	Verter 0.8 litros de agua en el depósito de agua para limpiarlo.
Depósito del agua	
	Aviso de error de ausencia del depósito de agua. El tanque está vacío, por favor llenar con 0,5L de agua.
	Es necesario sacar el depósito, vaciarlo y volver a colocarlo en su sitio.
Otros mensajes	
DEMO mode	Modo sala de exposición
END	Fin de la función

